

# Relatório financeiro anual

## 2025

### para

# *Delta Cultura Cabo Verde*

## (DCCV)

NIF: 551543795

## Conteúdo

1. Introdução.....	3
2. Objectivos do relatório.....	4
3. Visão Geral das Receitas 2025.....	5
4. Síntese das despesas 2025.....	7
5. Saldo 2025.....	14
6. Principais destaques para 2024 .....	15
7. Desafios e objectivos futuros.....	16
8. Conclusão.....	17

## 1. Introdução

Desde 2015, a ACC – Auditoria e Consultoria, LDA atua como supervisora financeira independente da Delta Cultura Cabo Verde (DCCV), assegurando transparência, conformidade regulatória e alinhamento com princípios contabilísticos internacionalmente reconhecidos.

O presente Relatório Financeiro Anual 2025 apresenta uma visão completa e verificável das operações financeiras da DCCV ao longo do exercício de 2025. O documento descreve como os recursos financeiros e as contribuições em espécie, provenientes de parceiros nacionais e internacionais, foram recebidos, administrados e aplicados em apoio aos programas educativos, culturais e comunitários da organização.

Para além da apresentação dos valores, o relatório avalia também a qualidade e a fiabilidade do sistema de gestão financeira da DCCV, incluindo os procedimentos de controlo de despesas, documentação e verificação interna. Desta forma, garante-se que todos os fundos confiados à DCCV são utilizados de forma eficiente, transparente e em conformidade com os acordos com os financiadores e com os objectivos da organização.

Ao longo de 2025, a DCCV operou com um sistema estruturado de controlo de tesouraria. Sempre que possível, os pagamentos foram efectuados por transferência bancária, assegurando total rastreabilidade. Para áreas operacionais em que o uso de numerário era inevitável, foram atribuídos fundos de caixa a colaboradores autorizados. Todas as despesas foram documentadas com comprovativos originais, reconciliadas mensalmente e revistas pela equipa de contabilidade externa antes de serem digitalizadas e arquivadas.

## 2. Objectivos do relatório

- ❖ Apresentar uma visão completa, rigorosa e fiável de todas as receitas e despesas de 2025, garantindo que cada transacção financeira esteja devidamente documentada, rastreável e sustentada por comprovativos verificáveis.
- ❖ Rever e validar sistematicamente todos os recibos, movimentos bancários e reconciliações de caixa através de um processo mensal estruturado, assegurando a integridade e a consistência dos dados financeiros da DCCV.
- ❖ Avaliar a eficiência, fiabilidade e eficácia dos sistemas internos de controlo financeiro da DCCV, incluindo a gestão de caixa, os procedimentos de autorização e os mecanismos de reporte.
- ❖ Garantir total transparência e responsabilidade na utilização dos fundos provenientes de parceiros nacionais e internacionais, demonstrando que todos os recursos foram aplicados em conformidade com os acordos de financiamento, os requisitos legais e a missão da organização.
- ❖ Disponibilizar uma base financeira sólida e auditável para a tomada de decisões pela direcção, pelos parceiros e pelas entidades financiadoras, apoiando igualmente o planeamento e a sustentabilidade financeira futura.

### 3. Visão Geral das Receitas 2025

Em 2025, a Delta Cultura Cabo Verde (DCCV) recebeu apoio financeiro de parceiros internacionais, instituições públicas e doadores privados, o que permitiu a continuação e o desenvolvimento dos seus programas educativos, culturais, desportivos e de agrofloresta.

As receitas foram recebidas sob a forma de contribuições financeiras e apoios em espécie. A tabela abaixo apresenta todas as receitas em numerário registadas em 2025 em CVE, EUR e USD. As principais fontes de financiamento foram a Delta Cultura Áustria, a Delta Cultura Alemanha e a Delta Cultura Suíça, complementadas por contribuições da FIFA Foundation, da Câmara Municipal do Tarrafal, da Common Goal e de outros parceiros. Esta base de financiamento diversificada reforça a estabilidade financeira da DCCV.

Taxas de câmbio utilizadas:

1 EUR = 110,2650 CVE

1 USD = 101,073 CVE (OANDA, 20.03.2025)

Todos os montantes foram devidamente registados e reconciliados no sistema contabilístico.

<b>Dinheiro recebido</b>	<b>CVE</b>	<b>€</b>	<b>USD</b>
FIFA Foundation	2.992.001	27.134,64	29.602,38
Câmara Municipal Tarrafal	330.795	3.000,00	3.272,83
Delta Cultura Austria	8.350.488	75.731,08	82.618,38
Delta Cultura Alemanha	5.788.913	52.500,00	57.274,57
Delta Cultura Suíça	3.161.814	28.674,68	31.282,48
Common Goal	884.215	8.019,00	8.748,28
Sector privado	135.200	1.226,14	1.337,65
Sector não governamental	91.053	825,77	900,86
<b>Total</b>	<b>21.734.479</b>	<b>197.111,31</b>	<b>215.037,44</b>

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)

Em 2025, a DCCV manteve contratos de prestação de serviços com a Câmara Municipal do Tarrafal, que disponibilizou um vigilante e uma funcionária de limpeza, bem como com a Cape Verde Telecom para os serviços de telefone e internet. Estas contribuições constituem um importante apoio em espécie, reduzindo os custos operacionais e reforçando a capacidade de funcionamento da organização.

A tabela abaixo apresenta todas as contribuições em espécie, sob a forma de serviços e materiais, recebidas pela DCCV ao longo do exercício financeiro de 2025.

<b>Doações em espécie</b>	<b>CVE</b>	<b>€</b>	<b>USD</b>
Câmara Municipal Tarrafal	324.000	2.938,38	3.205,60
CV Telecom	120.000	1.088,29	1.187,26
Subsídios governamental	24.710	224,10	244,48
<b>Total</b>	<b>468.710</b>	<b>4.250,76</b>	<b>4.637,34</b>

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)

## 4. Síntese das despesas 2025

Em 2025, as despesas da DCCV abrangeram todas as áreas essenciais para o funcionamento da organização e para a implementação dos seus programas. As despesas distribuíram-se pelas seguintes categorias principais:

- ❖ Recursos Humanos: Salários e benefícios de educadores, pessoal administrativo, gestão de projectos e equipa operacional.
- ❖ Infra-estrutura: Custos de manutenção, seguros e funcionamento do Centro de Educação e das instalações associadas.
- ❖ Custos dos Programas: Despesas com workshops, actividades culturais e desportivas, materiais educativos e eventos comunitários.
- ❖ Custos Administrativos: Material de escritório, serviços públicos, serviços digitais, monitorização e contabilidade externa.
- ❖ Projecto de Agrofloresta: Investimentos em ferramentas, plantas, cercas e materiais para o viveiro.
- ❖ Fórum de Educação: Em 2025, a DCCV organizou o seu primeiro Fórum de Educação internacional, que representou uma despesa pontual relacionada com a organização do evento, logística, tradução e alojamento.

A distribuição destas despesas reflecte o compromisso da DCCV em maximizar o impacto dos seus programas, mantendo ao mesmo tempo uma estrutura administrativa e financeira sólida e eficiente.

As tabelas seguintes apresentam primeiro um resumo geral de todas as despesas, seguido de tabelas detalhadas por cada categoria orçamental.

<b>Despesas gerais</b>	<b>CVE</b>	<b>€</b>	<b>USD</b>
Em dinheiro	19.850.302	180.023,60	196.395,69
Em espécie	468.710	4.250,76	4.637,34
<b>Total</b>	<b>20.319.012</b>	<b>184.274,36</b>	<b>201.033,04</b>

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)

<b>Despesas gerais por rubrica em dinheiro</b>	<b>CVE</b>	<b>€</b>	<b>USD</b>	<b>%</b>
Recursos Humanos	9.940.432	90.150,38	98.349,03	50,08%
Administração	1.623.399	14.722,70	16.061,65	8,18%
Despesas de carro	863.895	7.834,72	8.547,24	4,35%
Transporte / Viagem	427.888	3.880,54	4.233,46	2,16%
Infraestrutura	357.803	3.244,94	3.540,05	1,80%
Material / Equipamento	1.269.523	11.513,38	12.560,46	6,40%
Eventos / Workshops / Encontros	2.453.659	22.252,38	24.276,11	12,36%
Batuco	425.320	3.857,25	4.208,05	2,14%
Projecto agroforesta	152.220	1.380,49	1.506,04	0,77%
Apadrinhamentos	107.857	978,16	1.067,12	0,54%
Forum de Educação	2.228.306	20.208,64	22.046,50	11,23%
<b>Total</b>	<b>19.850.302</b>	<b>180.023,60</b>	<b>196.395,69</b>	<b>100%</b>

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)

<b>Despesas gerais por rubrica em espécie</b>	<b>CVE</b>	<b>€</b>	<b>USD</b>	<b>%</b>
Recursos Humanos	324.000	2.938,38	3.205,60	69,13%
Administração	120.000	1.088,29	1.187,26	25,60%
Eventos / Workshops / Encontros	24.710	224,10	244,48	5,27%
<b>Total</b>	<b>468.710</b>	<b>4.250,76</b>	<b>4.637,34</b>	<b>100%</b>

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)

<b>Despesas Recursos Humanos em dinheiro</b>	<b>CVE</b>	<b>€</b>	<b>USD</b>
Gerente	820.800	7.443,89	8.120,86
Pessoal administrativa / directora cultural	976.800	8.858,66	9.664,30
Pessoal administrativa / Desenvolvimento projeto	771.003	6.992,27	7.628,18
Coordenadora jardim de infância	854.550	7.749,97	8.454,78
Pessoal administrativa / Relações publicas	207.640	1.883,10	2.054,36
Psigologa	198.765	1.802,61	1.966,55
Pessoal administrativa / Reparação e Manutenção	439.280	3.983,86	4.346,17
Monitora jardim de infância	789.600	7.160,93	7.812,18
Monitora jardim de infância/administração	368.380	3.340,86	3.644,69
Educador / treinador 1	601.920	5.458,85	5.955,30
Educador 1	501.920	4.551,94	4.965,92
Educador 2	501.920	4.551,94	4.965,92
Educador 3	420.000	3.809,01	4.155,41
Educador / treinador 2	477.840	4.333,56	4.727,67
Formadora informática	342.640	3.107,42	3.390,03
Formador música	169.000	1.532,67	1.672,06
Formadora dança	150.000	1.360,36	1.484,08
Formador Slackline	140.454	1.273,79	1.389,63
Viveristo 1	300.000	2.720,72	2.968,15
Viveristo 2	270.190	2.450,37	2.673,22
Cozinheira	285.090	2.585,50	2.820,63
Guarda 1	253.640	2.300,28	2.509,47
Guarda 2	30.000	272,07	296,82
Gratificação voluntários	93.000	843,42	920,13
<b>Total</b>	<b>9.964.432</b>	<b>90.368,04</b>	<b>98.586,49</b>

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)

<b>Despesas Administrativos em dinheiro</b>	<b>CVE</b>	<b>€</b>	<b>USD</b>
Material de escritório	50.628	459,15	500,91
Computadores, etc.	192.001	1.741,27	1.899,63
Internet	46.100	418,08	456,11
Comunicação (telefone, etc.)	5.945	53,92	58,82
Serviços Digitais	301.926	2.738,19	2.987,21
Despesas de impressão / promoção	33.410	303,00	330,55
Formação contínua	44.000	399,04	435,33
Monitorização e avaliação	156.000	1.414,77	1.543,44
Taxas bancárias	33.415	303,04	330,60
Contabilista externa	220.000	1.995,19	2.176,64
Abastecimento de electricidade	163.639	1.484,05	1.619,02
Abastecimento de água	163.415	1.482,02	1.616,80
Material de limpeza	188.920	1.713,33	1.869,14
<b>Total</b>	<b>1.599.399</b>	<b>14.505,05</b>	<b>15.824,20</b>

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)

<b>Despesas de carro em dinheiro</b>	<b>CVE</b>	<b>€</b>	<b>USD</b>
Gasolina	358.128	3.247,88	3.543,26
Reparação e Manutenção de carro	483.138	4.381,61	4.780,09
Taxas	2.720	24,67	26,91
Seguro	19.909	180,56	196,98
<b>Total</b>	<b>863.895</b>	<b>7.834,72</b>	<b>8.547,24</b>

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)

<b>Despesas Transporte/Viagem em dinheiro</b>	<b>CVE</b>	<b>€</b>	<b>USD</b>
Transporte local	155.180	1.407,34	1.535,33
Transporte para jogos	94.700	858,84	936,95
Transporte para eventos	258.000	2.339,82	2.552,61
Alojamento e alimentação nacional	56.347	511,01	557,49
Alojamento e alimentação internacional	13.661	123,89	135,16
<b>Total</b>	<b>577.888</b>	<b>5.240,90</b>	<b>5.717,53</b>

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)

<b>Despesas Infraestrutura em dinheiro</b>	<b>CVE</b>	<b>€</b>	<b>USD</b>
Reparação e manutenção Centro de Educação	340.094	3.084,33	3.364,84
Seguro de complexo	17.709	160,60	175,21
<b>Total</b>	<b>357.803</b>	<b>3.244,94</b>	<b>3.540,05</b>

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)

<b>Gastos material/equipamento em dinheiro</b>	<b>CVE</b>	<b>€</b>	<b>USD</b>
Bolas de futebol	177.947	1.613,81	1.760,58
Equipamento de futebol	81.596	740,00	807,30
Accesórios de treino	19.845	179,98	196,34
Livros escolar	101.200	917,79	1.001,26
Material escolar	118.200	1.071,96	1.169,45
Material para aula de arte	428.092	3.882,39	4.235,47
Material para aula de música	192.896	1.749,39	1.908,48
Material para jardim	149.747	1.358,06	1.481,57
<b>Total</b>	<b>1.269.523</b>	<b>11.513,38</b>	<b>12.560,46</b>

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)

### Despesas Eventos/Workshops/Encontros em dinheiro

	<b>CVE</b>	<b>€</b>	<b>USD</b>
Alimentação jardim	1.373.861	12.459,63	13.592,76
Alimentação nos jogos	224.583	2.036,76	2.221,99
Alimentação nos eventos	815.215	7.393,23	8.065,61
Inscrição nas campeonatos e torneios	40.000	362,76	395,75
<b>Total</b>	<b>2.453.659</b>	<b>22.252,38</b>	<b>24.276,11</b>

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)

### Batuco em dinheiro

	<b>CVE</b>	<b>€</b>	<b>USD</b>
Gravação	160.000	1.451,05	1.583,01
Festival de Batuco	65.320	592,39	646,27
Outras despesas de Batuco	50.000	453,45	494,69
<b>Total</b>	<b>275.320</b>	<b>2.496,89</b>	<b>2.723,97</b>

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)

### Projecto agrofloresta em dinheiro

	<b>CVE</b>	<b>€</b>	<b>USD</b>
Ferramentas	4.470	40,54	44,23
Cerca	144.900	1.314,11	1.433,62
Material vivero	2.850	25,85	28,20
<b>Total</b>	<b>152.220</b>	<b>1.380,49</b>	<b>1.506,04</b>

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)

<b>Despesas Apadrinhamentos em dinheiro</b>	<b>CVE</b>	<b>€</b>	<b>USD</b>
Medicamentos / consultas	36.047	326,91	356,64
Propinas	71.810	651,25	710,48
<b>Total</b>	<b>107.857</b>	<b>978,16</b>	<b>1.067,12</b>

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)

<b>Forum de Educação</b>	<b>CVE</b>	<b>€</b>	<b>USD</b>
Impressão	290.449	2.634,10	2.873,66
Promoção	122.500	1.110,96	1.212,00
Transporte	335.502	3.042,69	3.319,40
Alojamento & Alimentação	666.647	6.045,86	6.595,70
Serviços	65.240	591,67	645,47
Tradução	277.300	2.514,85	2.743,56
Recursos Humanos	200.000	1.813,81	1.978,77
Outros	270.668	2.454,70	2.677,95
<b>Total</b>	<b>2.228.306</b>	<b>20.208,64</b>	<b>22.046,50</b>

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)

## 5. Saldo 2025

O balanço financeiro de 2025 inclui todas as receitas e despesas, tanto em numerário como em espécie. No final do exercício, a Delta Cultura Cabo Verde encerrou 2025 com um saldo de tesouraria positivo, confirmando uma gestão financeira sólida.

A liquidez disponível, em caixa e em contas bancárias, assegura uma base estável para a continuação de todas as actividades principais no ano seguinte. As despesas correntes e os custos dos programas encontram-se cobertos, garantindo segurança financeira a curto prazo.

Graças ao apoio contínuo da Delta Cultura Áustria, Delta Cultura Alemanha e Delta Cultura Suíça, juntamente com outros doadores, o financiamento dos programas do Centro de Educação para 2026 encontra-se assegurado no momento do encerramento deste relatório.

Esta situação financeira sólida permite à DCCV concentrar-se na qualidade dos programas e no desenvolvimento estratégico, sem pressão financeira imediata.

<b>Tesouraria</b>	<b>CVE</b>	<b>€</b>	<b>USD</b>
Saldo do ano 2024	706.899	6.410,91	6.993,94
Entradas 2025	21.734.479	197.111,31	215.037,44
Saídas 2025	19.850.302	180.023,60	196.395,69
<b>Saldo tesouraria 2025</b>	<b>2.591.076</b>	<b>23.498,63</b>	<b>25.635,69</b>

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)

<b>Tesouraria 2025</b>	<b>CVE</b>	<b>€</b>	<b>USD</b>
Balanço em dinheiro	315.942	2.865,30	3.125,88
Balanço em conta bancária	2.275.134	20.633,33	22.509,81
<b>Total</b>	<b>2.591.076</b>	<b>23.498,63</b>	<b>25.635,69</b>

Taxa de Câmbio 1 €= 110,2650 CVE; 1USD = 101,073 CVE (oanda.com: 20.03.25)

## 6. Principais destaques para 2024

O ano financeiro de 2025 foi marcado por estabilidade, consolidação e desenvolvimento estratégico em todas as áreas centrais da Delta Cultura Cabo Verde.

### ❖ Estabilidade Financeira Sustentada

Apesar da contínua incerteza económica a nível global, a DCCV manteve uma base de financiamento estável e diversificada, proveniente de parceiros nacionais e internacionais, garantindo um financiamento fiável dos programas ao longo de todo o ano.

### ❖ Consolidação e Expansão dos Programas

Os recursos financeiros adicionais permitiram à DCCV não apenas manter as suas actividades principais, mas também expandir iniciativas-chave, em particular nas áreas da educação, cultura e do projecto de agrofloresta. A realização bem-sucedida do primeiro Fórum de Educação internacional reforçou ainda mais o perfil institucional da DCCV e as suas parcerias.

### ❖ Reforço da Governação Financeira

Ao longo de 2025, os sistemas de gestão financeira e de controlo interno foram ainda mais aperfeiçoados, assegurando elevados padrões de documentação, rastreabilidade e conformidade com os requisitos dos financiadores e as normas contabilísticas.

## 7. Desafios e objectivos futuros

### Desafios

Embora a situação financeira da DCCV seja sólida, subsistem alguns desafios estruturais:

❖ **Segurança do financiamento a longo prazo**

Garantir financiamento estável e plurianual continua a ser uma prioridade, de modo a sustentar o crescimento dos programas e o desenvolvimento da organização.

❖ **Gestão das contribuições em espécie**

A crescente importância dos apoios em espécie exige melhorias contínuas nos sistemas de registo, valorização e reporte, de forma a assegurar total transparência financeira.

### Prioridades Estratégicas

Em resposta a estes desafios, a DCCV irá concentrar-se, nos próximos anos, nas seguintes prioridades:

❖ **Reforçar e diversificar as parcerias com doadores\*\*, aumentando a sustentabilidade financeira.**

❖ **Expandir o alcance e o impacto\*\* dos programas educativos, culturais e ambientais.**

❖ **Aprofundar a profissionalização dos sistemas financeiros e administrativos\*\*, melhorando a eficiência, a transparência e a qualidade do reporte.**

## 8. Conclusão

O ano financeiro de 2025 confirma o forte compromisso da Delta Cultura Cabo Verde com uma gestão financeira responsável, transparente e orientada para o impacto. Todos os fundos foram utilizados em conformidade com a missão da organização e de acordo com os requisitos dos financiadores e as normas contabilísticas.

Em conjunto com as tabelas financeiras detalhadas apresentadas neste relatório, os resultados de 2025 constituem uma base clara e fiável para a continuação da cooperação com os parceiros e para o desenvolvimento sustentável dos programas da DCCV nos próximos anos.